

Meno predajcu: Dolinská Zuzana
ID kód predajne: IG001O0001

Zmluva o poskytovaní elektronickej komunikačnej služby

Zvýhodnená Biznis Skupina

uzatvorená medzi nasledovnými zmluvnými stranami

Orange Slovensko, a.s.
Prievozská 6/A, 821 09 Bratislava,
IČO: 35697270
IČDPH: SK2020310578
bankové spojenie:
číslo účtu:

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa vložka číslo 1142/B
(ďalej len „spoločnosť Orange“) a

obchodné meno: Sociálna implementačná agentúra
sídlo: Špitálska 6, 811 08 Bratislava 1
IČO: 31819648
IČDPH:
zastúpená: Martonová Mária, Ing, :

bankové spojenie:
číslo účtu: 7

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu , oddiel vložka číslo alebo
zapísaná v Živnostenskom registri Obvodného úradu v , v živnostenskom registri č.

(ďalej len „Účastník“)

Spoločnosť Orange a Účastník (ďalej spoločne aj ako „zmluvné strany“) sa dohodli podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v platnom znení v spojení s príslušnými ustanoveniami zákona č. 610/2003 Z.z. o elektronickej komunikácii v platnom znení (ďalej len „Zákon“) na uzavretí tejto Zmluvy o poskytovaní elektronickej komunikačnej služby Zvýhodnená Biznis Skupina (ďalej len „Zmluva“) za doleuvedených podmienok.

Článok 1. Predmet Zmluvy

1. Zmluvné strany sa dohodli na nasledovnom predmete tejto Zmluvy, ktorým je záväzok spoločnosti Orange poskytovať Účastníkovi pre SIM karty registrované v technických systémoch spoločnosti Orange na číslo Účastníka uvedené v Prílohe č.1 Zmluvy (ďalej len „CN“) službu Zvýhodnená Biznis Skupina (ďalej len „služba ZBS“) za ceny dohodnuté v Zmluve a záväzok Účastníka uhradiť spoločnosti Orange včas a riadne cenu za využívanie Služby ZBS ktorú mu bude spoločnosť Orange poskytovať a zotrvať po celú dobu platnosti a účinnosti tejto Zmluvy ako Účastník elektronickej komunikačnej služby podľa Zákona na základe tejto Zmluvy a uzavretých zmlúv o pripojení.
2. Podrobný popis Služby ZBS, rozsah poskytovania Služby ZBS ako aj všetky jej funkcionality, ktoré bude poskytovať spoločnosť Orange Účastníkovi na základe tejto Zmluvy a jednotlivých zmlúv o pripojení sú obsahom Prílohy č. 1 tejto Zmluvy.
3. Pokiaľ sa zmluvné strany výslovne nedohodnú inak, v prípade aktivácie ďalších SIM kariet pre Účastníka zo strany spoločnosti Orange po nadobudnutí platnosti tejto Zmluvy bude pre tieto SIM karty Účastníka bez ďalšieho poskytovaná Služba ZBS pokiaľ to bude technicky možné a za predpokladu poskytnutia potrebnej súčinnosti zo strany Účastníka.

Článok 2. Povinnosti Účastníka

1. Účastník sa zaväzuje, že počas doby platnosti tejto Zmluvy:
 - a/ minimálny počet aktívnych SIM kariet v jeho užívaní, pre ktoré bude poskytovaná Služba ZBS na základe tejto Zmluvy bude ku dňu platnosti tejto Zmluvy 5 kusov a neklesne počas doby jej platnosti pod 5 kusov.
 - b/ bude platiť včas verejných telefónnych služieb (elektronickej komunikačnej služby) v súlade so zmluvou/zmluvami o pripojení, Všeobecnými podmienkami spoločnosti Orange Slovensko a.s. na poskytovanie verejnej telefónnej služby a platnými cenníkmi služieb spoločnosti Orange tak, aby nedošlo k vypožitiu SIM karty/kariet z prevádzky zo strany spoločnosti Orange ako aj cenu za poskytovanie Služby ZBS;
 - c/ nebude využívať SIM karty na sprostredkovanie poskytovania elektronickej komunikačnej služby spoločnosti Orange tretím osobám.

Článok 3. Cena a platobné podmienky

1. Ceny za aktiváciu Služby ZBS a jej využívanie ako aj cena elektronických komunikačných služieb poskytovaných v súvislosti s poskytovaním Služby ZBS (ďalej len „Cena“) Účastníkovi spoločnosťou Orange bola určená dohodou zmluvných strán podľa zákona č. 18/1996 o cenách v platnom znení a je uvedená v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy.
2. Cenu dohodnutú podľa bodu 1 tohto článku je Účastník povinný uhradiť na základe faktúry vystavenej spoločnosťou Orange v zmysle Všeobecných podmienok spoločnosti Orange Slovensko a.s. na poskytovanie verejnej telefónnej služby. Za oneskorenú úhradu ceny Služby ZBS, ktorú bol Účastník povinný uhradiť na základe faktúry spoločnosti Orange za príslušné účtovacie obdobie je Účastník povinný uhradiť spoločnosti Orange úroky z omeškania vo výške podľa platných Všeobecných podmienok spoločnosti Orange Slovensko, a.s. na poskytovanie verejnej telefónnej služby. Cena je uhradená včas a riadne, ak bude v plnej výške pripísaná na účet spoločnosti Orange najneskôr v posledný deň lehoty splatnosti tej ktorej faktúry.

Článok 4. Osobitné dojednania

1. Spoločnosť Orange je oprávnená počas doby platnosti tejto Zmluvy upraviť Cenu a Účastník sa zaväzuje pri splnení podmienok podľa tohto článku dohodnúť sa so spoločnosťou Orange na jej zmene uzavretím písomného dodatku k tejto Zmluve.
2. Oprávnenie spoločnosti Orange podľa bodu 1 vznikne v každom prípade, v ktorom dôjde k zvýšeniu cien, ktoré uhrádza iným podnikom v priamej súvislosti s používaním ich elektronických komunikačných služieb, ak ich prostredníctvom alebo, ak prostredníctvom nimi prevádzkovanvej elektronickej komunikačnej siete bude Účastníkovi poskytovať svoje verejné telefónne služby (elektronické komunikačné služby), ako aj v tých prípadoch, v ktorých dôjde k takej regulácii cien elektronických komunikačných služieb poskytovaných spoločnosťou Orange Účastníkovi podľa tejto Zmluvy zo strany na to oprávneného príslušného štátneho orgánu, ako aj v prípadoch, v ktorých preukáže spoločnosť Orange Účastníkovi svoje opodstatnené ekonomické dôvody nevyhnutné na ich úpravu, osobitne ak dôjde k preukázateľnému zvýšeniu cien elektrickej energie a iných nákladov súvisiacich s ich poskytovaním v porovnaní s nákladmi, z ktorých sa vychádzalo pri stanovení Ceny v čase podpisu tejto Zmluvy.
3. V prípade, ak má spoločnosť Orange záujem využiť právo podľa bodu 1. tohto článku, je povinná písomne oznámiť tento úmysel Účastníkovi spolu s podrobnými popisom navrhovaných úprav Ceny a to v primeranom časovom predstihu. V prípade, ak Účastník nebude súhlasiť s navrhnutou úpravou Ceny, je povinný najneskôr do 15 dní odo dňa doručenia oznámenia spoločnosti Orange podľa tohto bodu požiadať o zahájenie rokovaní za účelom dohody o Cene a spoločnosť Orange je povinná tejto žiadosti vyhovieť. V prípade, ak Účastník nevyužije oprávnenie podľa predchádzajúcej vety má sa za to, že navrhnutú úpravu Ceny akceptoval bez výhrad a v plnom rozsahu a je povinný uzatvoriť bez zbytočného odkladu so spoločnosťou Orange písomný dodatok k tejto Zmluve, ktorého obsahom bude zmena Ceny v súlade s návrhom spoločnosti Orange.
4. V prípade, ak sa Účastník a spoločnosť Orange nedohodnú na novej Cene do 30 dní odo dňa, kedy Účastník požiadal spoločnosť Orange o zahájenie rokovania o novej Cene, je ktorákoľvek zo zmluvných strán oprávnená ukončiť platnosť tejto Zmluvy odstúpením od nej.
5. V prípadoch zvýšenia nákladov spoločnosti Orange z dôvodu zmeny kurzu NBS/devízy slovenskej koruny k EUR, je spoločnosť Orange oprávnená upraviť ceny svojich elektronických komunikačných služieb poskytovaných Účastníkovi podľa tejto Zmluvy iba v prípade, ak bude v čase fakturácie vyššie uvedený kurz voči kurzu v čase uzatvorenia tejto Zmluvy zmenený viac ako o 10 %.

Článok 5. Právny režim

1. Na právne vzťahy súvisiace s poskytovaním Služby ZBS podľa tejto Zmluvy, v rozsahu a za podmienok v nej uvedených, sa budú primerane aplikovať ustanovenia zmlúv o pripojení, ktoré sú platné ku dňu platnosti a účinnosti tejto Zmluvy alebo ktoré uzavreje spoločnosť Orange a Účastník po tomto dni a Všeobecnými podmienkami spoločnosti Orange Slovensko a.s. na poskytovanie verejnej telefónnej služby (ďalej len „VP“), ktoré sú ich neoddeliteľnou súčasťou.
2. Právne vzťahy medzi spoločnosťou Orange a Účastníkom, ktoré vzniknú na základe tejto Zmluvy a ktoré nie sú v nej výslovne upravené, sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka resp. príslušnými ustanoveniami Zákona.
3. Zánikom tejto Zmluvy nezaniká platnosť jednotlivých zmlúv o pripojení uzatvorených medzi spoločnosťou Orange a Účastníkom.

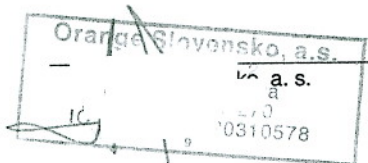
Článok 6. Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú 24 mesiacov od nadobudnutia jej platnosti a účinnosti. Zmluva nadobudne platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
2. Ak žiadna zo strán tejto Zmluvy neoznámí druhej strane najneskôr v lehote 30 dní pred koncom jej účinnosti, že nemá záujem na predĺžení platnosti a účinnosti tejto Zmluvy, platnosť a účinnosť Zmluvy sa automaticky predĺži vždy o jeden rok. Na platnosť takéhoto oznámenia sa vyžaduje, aby bolo vyhotovené v písomnej forme a včas a riadne doručené druhej zmluvnej strane. Vyššie uvedeným spôsobom sú strany Zmluvy oprávnené predlžovať platnosť Zmluvy aj v dobe, na ktorú už bola táto jej platnosť predĺžená, a to na neobmedzený čas jej platnosti.
3. Túto Zmluvu nie je oprávnená skončiť pred uplynutím doby, na ktorú sa dohodla jej platnosť podľa bodu 1 alebo na ktorú sa jej platnosť predĺžila podľa bodu 2 tohto článku jednostranne žiadna z jej strán s výnimkou odstúpenia od nej z dôvodov podstatného porušenia ich zmluvných povinností podľa zákona alebo podľa tejto Zmluvy, ako aj odstúpenia od tejto Zmluvy

niektorou zo zmluvných strán podľa ustanovenia článku 4 bod 4 tejto Zmluvy. V prípade odstúpenia od tejto Zmluvy nezaniká nárok oprávnenej zmluvnej strany na zmluvné pokuty dohodnuté touto Zmlouvou a nárok na náhradu škody.

4. V prípade, ak Účastník poruší svoju povinnosť uvedenú v článku 2 bod 1 písm. a/, b/, c/ tejto Zmluvy je povinný zaplatiť spoločnosti Orange za každé jednotlivé porušenie zmluvnej povinnosti zmluvnú pokutu vo výške 30000,- Sk slovom tridsaťtisíc slovenských korún.
5. V prípade, ak Účastník poruší svoju povinnosť uvedenú v článku 6 bod 3 tejto Zmluvy je povinný zaplatiť spoločnosti Orange zmluvnú pokutu vo výške úhrnej zľavy, ktorú mu poskytla spoločnosť Orange na služby poskytované podľa tejto Zmluvy a súvisiacich zmlúv o pripojení, minimálne však zmluvnú pokutu vo výške 30000,- Sk slovom tridsaťtisíc slovenských korún. Úhrnou zľavou sa pre potreby tejto Zmluvy rozumie rozdiel medzi cenami služieb, ktoré sú uvedené v platnom cenníku spoločnosti Orange a cenami, ktoré sú uvedené v Prílohách tejto Zmluvy.
6. Zaplatením akejkoľvek zmluvnej pokuty podľa tejto Zmluvy nezaniká právo poškodenej zmluvnej strany na náhradu škody v plnom rozsahu, ktorá jej vznikla porušením povinností, na ktorú je viazaná táto zmluvná pokuta. Druhá zmluvná strana je zároveň povinná uhradiť poškodenej zmluvnej strane náhradu škody presahujúcu zmluvnú pokutu.
7. Ak sa niektoré z ustanovení tejto Zmluvy stane neplatným alebo nevykonateľným, zostáva platnosť ostatných ustanovení Zmluvy nedotknutá. V prípade, že nastane situácia podľa predchádzajúcej vety, zmluvné strany sa bez zbytočného odkladu dohodnú na nahradení takéhoto ustanovenia takým ustanovením, ktoré zachová kontext a celkový právny a ekonomický účel daného ustanovenia ako aj samotnej Zmluvy.
8. Spory a nezrovnalosti medzi zmluvnými stranami vyplývajúce z tejto Zmluvy sa budú riešiť v prvom rade vzájomnými rokovaniami v dobrej viere. Ak sa ich nepodarí vyriešiť ani po takýchto rokovaníach a to najneskôr do 30 kalendárnych dní odo dňa ich zahájenia, budú sa spory medzi zmluvnými stranami riešiť súdnou cestou, pričom pre tento účel platí, že bude vždy príslušný súd podľa sídla spoločnosti Orange.
9. Zmeny a doplnenia tejto Zmluvy sa môžu vykonať iba na základe dohody obidvoch zmluvných strán a to vo forme písomných a očíslovaných dodatkov k nej, pričom k nadobudnutiu ich platnosti sa vyžaduje, aby podpisy oprávnených zástupcov obidvoch strán tejto Zmluvy boli uvedené na jednej listine.
10. Táto Zmluva sa vyhotovuje vo dvoch rovnocenných rovnopisoch, z ktorých po ich podpise oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán jeden dostane Účastník a jeden spoločnosť Orange.
11. Príloha č. 1 tejto Zmluvy tvorí jej neoddeliteľnú súčasť. V prípade akéhokoľvek rozdielu medzi textom tejto Zmluvy a textom Prílohy majú prednosť ustanovenia tejto Zmluvy. V prípade akéhokoľvek rozdielu medzi textom tejto Zmluvy a textom VP majú prednosť ustanovenia tejto Zmluvy a jej Prílohy, ak je to aplikovateľné.
12. Zmluvné strany prehlasujú, že táto Zmluva vyjadruje ich vážnu a slobodnú vôľu, že zmluvné prejavy sú dostatočne určité a zrozumiteľné a že Zmluva nebola uzatvorená v tiesni prípadne za nápadne nevýhodných podmienok. Na znak súhlasu s celým obsahom Zmluvy ju oprávnení zástupcovia obidvoch zmluvných strán podpisujú.
13. Táto Zmluva tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy/zmlúv o pripojení uzatvorených medzi spoločnosťou Orange a Účastníkom s tým, že bez platného uzatvorenia zmluvy/zmlúv o pripojení je neplatná.

V Bratislava, dňa 15.01.2007



V Bratislava, dňa 15.01.2007

A handwritten signature consisting of several slanted strokes, positioned above a horizontal line.

Príloha č.1 Zmluvy o poskytovaní elektronickej komunikačnej služby Zvýhodnená biznis skupina - ZBS

Funkcionality ZBS:

Zvýhodnená biznis skupina je elektronickej komunikačná služba, ktorá umožní na báze zvýhodnených čísel lacnejšie telefonovať navzájom medzi jednotlivými tel. číslami v rámci jedného zákaznickeho čísla (CN). Účastnícke programy, ktoré nie sú uvedené v doleuvedenej tabuľke nebudú mať túto výhodu, ale na čísla ktoré majú uvedené účastnícke programy bude možné volať so zľavou.

Zvýhodnené číslo zo Zvýhodnenej biznis skupiny bude mať prioritu voči klasickým zvýhodneným číslam, to znamená, že ak mal účastník aktivované zvýhodnené číslo z jeho vlastného účastnickeho čísla (CN) tak toto číslo bude zrušené a zároveň zaradené do zoznamu zvýhodnených čísel ZBS. Ak mal účastník aktivované zvýhodnené číslo z iného účastnickeho čísla (CN) ako je jeho vlastné, toto číslo zostáva v zozname zvýhodnených čísel.

Proces aktualizácie zoznamu zvýhodnených čísel bude prebiehať maximálne každé 4 hodiny, takže každé novo aktivované tel. číslo bude včas zaradené do tohto zoznamu.

Ak bude mať účastník aktívnu službu Zvýhodnená biznis skupina, nebude si môcť aktivovať ako zvýhodnené číslo niektoré zo svojich tel. čísel, nakoľko toto sa už automaticky nachádza v zozname zvýhodnených čísel ZBS.

Pokiaľ je SIM karta pridelená účastníkovi zaradená do ZBS podľa tejto zmluvy, nie je účastník oprávnený mať zvolené ako Vybrané číslo žiadne z čísel SIM kariet zaradených do tej istej ZBS.

Pokiaľ je SIM karta pridelená účastníkovi zaradená do ZBS podľa tejto zmluvy, nie je účastník oprávnený mať zvolené ako Výhodné číslo žiadne z čísel SIM kariet zaradených do tej istej ZBS. Účastník má možnosť si ho nahradiť novým za cenu 119,- Sk s DPH (100,- Sk bez DPH).

Číslo účastníka / CN 0158556043

CENA

Aktivačný poplatok	99 Sk / bez DPH
Pravidelný mesačný poplatok	499 Sk / bez DPH

Hovory v elektronickej komunikačnej sieti Orange Slovensko pre ZBS:

Paušál	Ceny v rámci ZBS (Sk/min)	Ceny v rámci (Sk/sek.)
P399 Sk	2,30 Sk	0,0383 Sk
P50 + SMS	2,30 Sk	0,0383 Sk
Firma 55	2,30 Sk	0,0383 Sk
P60	2,30 Sk	0,0383 Sk
P60 uni	2,30 Sk	0,0383 Sk
P80 my	2,15 Sk	0,0358 Sk
P499 Sk	2,15 Sk	0,0358 Sk
P90+SMS	2,15 Sk	0,0358 Sk
P120	1,80 Sk	0,0300 Sk
P250	1,50 Sk	0,0250 Sk
P999 Sk	1,50 Sk	0,0250 Sk
Orange VIP 500	1,00 Sk	0,0167 Sk
Orange VIP 1000	0,80 Sk	0,0133 Sk
P SMS 500	2,30 Sk	0,0383 Sk
P SMS 2000	2,30 Sk	0,0383 Sk
Biznis paušál 60 uni	2,30 Sk	0,0383 Sk
Biznis paušál 120 uni	1,80 Sk	0,0300 Sk
Biznis paušál 250 uni	1,50 Sk	0,0250 Sk
Biznis paušál 500 uni	1,00 Sk	0,0167 Sk
Biznis paušál 1000 uni	0,80 Sk	0,0133 Sk

Uvedené ceny platia v silnej, slabšej prevádzke aj cez víkendy / bez DPH /, po prevolaní voľných minút v rámci konkrétneho paušálu.